



**Конвенция о ликвидации
всех форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.: General
16 December 2013
Russian
Original: French

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**

**Рассмотрение докладов, представляемых
государствами-участниками в соответствии
со статьей 18 Конвенции**

**Шестой периодический доклад государств-участников,
подлежащий представлению в 2010 году**

Габон*

19 января 2012 года

* Настоящий документ выпускается без официального редактирования.



Содержание

	<i>Стр.</i>
Предисловие.....	3
Введение.....	4
I. Общественное положение женщин в Габоне до и после ратификации Конвенции.....	5
II. Положение на момент ратификации Конвенции.....	5
III. Совместное рассмотрение хода осуществления Конвенции, замечаний и рекомендаций Комитета.....	8
Статья 1 Конвенции. Определение понятия дискриминации.....	8
Статья 2 Конвенции. Ликвидация дискриминации.....	10
Статья 3 Конвенции. Всестороннее развитие и прогресс женщин.....	11
Статья 4 Конвенции. Ускорение установления равенства между мужчинами и женщинами путем принятия специальных мер.....	12
Статья 5 Конвенции. Стереотипные роли и гендерные предрассудки.....	12
Статья 6 Конвенции. Пресечение всех видов торговли женщинами и эксплуатации проституции женщин.....	14
Статья 7 Конвенции. Участие в общественной и политической жизни.....	18
Статья 8 Конвенции. Представленность женщин на международном уровне.....	22
Статья 9 Конвенции. Гражданство.....	22
Статья 10 Конвенции. Улучшение положения женщин в области образования.....	22
Статья 11 Конвенции. Расширение возможностей женщин в области занятости.....	26
Статья 12 Конвенции. Равенство в области здравоохранения.....	27
Статья 13 Конвенции. Социальные льготы.....	35
Статья 14 Конвенции. Особые проблемы женщин, проживающих в сельской местности.....	36
Статья 15 Конвенции. Равенство в гражданских правах.....	38
Статья 16 Конвенции. Ликвидация дискриминации в отношении женщин в вопросах, касающихся брака.....	39
IV. Препятствия на пути обеспечения полного и равноправного участия женщин в политической, общественной, экономической и культурной жизни.....	43
V. Заключение.....	44
Библиография.....	45

Предисловие

В соответствии со статьей 18 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, сокращенно КЛДЖ, после представления первоначального доклада государства-участники обязаны представлять периодические доклады каждые четыре года, а также по запросу Комитета.

Факультативный протокол к Конвенции уполномочивает Комитет принимать и рассматривать сообщения и ходатайства, исходящие от отдельных лиц или групп лиц или от их имени, которые утверждают, что являются жертвами нарушения прав, обеспечиваемых Конвенцией, в соответствии с положениями статей 1 и 2 вышеупомянутого Протокола.

Мы благодарим Министерство по делам семьи, улучшению положения женщин и защите вдов и сирот за то, что оно поручило нам проведение этой работы в связи с испытываемой Министерством и правительством нашей страны обеспокоенностью относительно достижения всестороннего улучшения положения женщин в Габоне.

Мы сделаем все возможное для обеспечения соблюдения статьи 18 в полном объеме, несмотря на то, что многие не зависящие от нашей воли факторы могут помешать завершению этой работы.

Настоящим мы выражаем всем экспертам, принимавшим участие в этой работе, нашу глубокую признательность.

(Подписано) Онорин **Нтсеме Аллого**,
в замужестве **Нзет Битегхе**

Введение

1. После представления 14 июня 1988 года своего первоначального доклада, а затем сводных второго, третьего, четвертого и пятого докладов, которые были рассмотрены Комитетом на его 669-м и 670-м заседаниях, состоявшихся 13 января 2005 года в Нью-Йорке (CEDAW/C/GAB/CC/2-5), Габон представляет шестой периодический доклад о ходе осуществления Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, сокращенно КЛДЖ. Настоящий доклад включает следующие основные разделы:

- i) сведения о положении женщин в Габоне до и после ратификации Конвенции;
- ii) обстоятельства, обусловившие возможность ратификации Конвенции;
- iii) совместное рассмотрение хода осуществления Конвенции со времени представления последнего отчета и обеспокоенности, замечаний и рекомендаций, сформулированных Комитетом в процессе изучения сводных пяти отчетов;
- iv) препятствия на пути обеспечения полного участия женщин на равных основаниях с мужчинами в политической, общественной, экономической и культурной жизни;
- v) заключение.

I. Общественное положение женщин в Габоне до и после ратификации Конвенции

2. Положение женщин в Габоне можно оценивать в рамках трех больших периодов:

- до колонизации;
- во времена колонизации;
- с момента обретения независимости и до наших дней.

3. До колонизации роль женщины была преимущественно связана с ролью, определенной для нее в одностороннем порядке обществом, в котором она жила: супруга, мать, домохозяйка, которая в определенном возрасте могла играть определенную роль на семейном совете, куда ее призывали, чтобы она высказала свое мнение относительно возникающих в браке проблем, таких как замужество дочерей, подготовка их к половой жизни, к ведению домашнего хозяйства и т.д.

4. Во времена колонизации Запад, в частности Франция, внедрил свое право, что спровоцировало конфликт менталитетов, поскольку привело к осознанию того, что женщина более не должна восприниматься как неспособная совершеннолетняя, но должна пользоваться своими правами и принимать решения относительно собственной жизни.

5. С момента обретения независимости и до наших дней процесс осознания, «запущенный» колонизаторами, продвинулся далеко, стали говорить в одних случаях о взаимодополняемости мужчин и женщин, в других — об их равенстве в правах.

6. После принятия Закона от 31 мая 1963 года, отменяющего институт приданого, за которым последовало упразднение судов местного права и принятие в 1972 году первой части гражданского кодекса, начинается постепенное «пробуждение» женщин, которое немного сдерживается наличием однопартийной системы, не допускающей формирования объединений.

7. На международном уровне все чаще обсуждаются вопросы расширения прав и возможностей женщин и улучшения их положения.

8. На внутригосударственном уровне принимаются законы об обязательном обучении детей в возрасте от 0 до 16 лет, необходимости получения согласия женщины на брак, запрете на вступление в брак, несмотря на обычаи, с девушками младше 15 лет.

II. Положение на момент ратификации Конвенции

9. Центральнаяафриканское государство Габон, будучи расположенным в Гвинейском заливе рядом с экватором, занимает площадь в 267 667 км². На севере Габон граничит с Камеруном, на северо-западе — с Экваториальной Гвинеей, на востоке и юге — с Республикой Конго, и на западе выходит на Атлантический океан. Население Габона, в котором преобладают женщины (более 51 процента), немногочисленно и не превышает 1,5 млн. человек. Несмотря на

социально-культурные особенности, обусловленные укоренившимися нравами и обычаями, в Габоне признают важность роли женщин.

10. Габон ратифицировал КЛДЖ 21 января 1983 года. На политическом уровне влияние Конвенции проявляется в назначении женщин на руководящие посты в рамках однопартийной системы и в проводимой главой государства политике по улучшению положения женщин.

11. После проведения в апреле 1990 года Национальной конференции стали создаваться женские ассоциации и политические объединения, в которых голос женщин имеет значение. Вопрос о положении женщин становится действительно актуальным.

12. Правительство и общественные деятели проводят политику, направленную на признание роли женщин в качестве активных участников процесса развития.

13. Таким образом, можно отметить следующие значительные достижения:

В юридическом плане

14. После того, как по итогам Национальной конференции в 1990 году в пункт 2 статьи 2 Конституции было включено положение о равенстве в правах мужчин и женщин, и в основной закон внесены значительные изменения, касающиеся Конституционного суда, которые позволили женщинам поднимать вопрос о неконституционности документов, расцениваемых как дискриминационные, появилась необходимость пересмотра двух частей Гражданского кодекса с целью убрать из него статьи, дискриминирующие женщин. В связи с этим Министерством по делам семьи и улучшению положения женщин при поддержке Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения был разработан проект пересмотра второй части Гражданского кодекса, касающейся наследования, а также совместно с Парламентом разработаны два проекта пересмотра первой части Гражданского кодекса.

15. Были приняты подзаконные акты к Закону № 37/98 от 20 июля 1999 года о Кодексе законов о гражданстве Габона, вводящие в действие содержащиеся в Кодексе новые положения, касающиеся, в частности, взаимного приобретения габонского гражданства по факту вступления в брак и обеспечения двойного гражданства для габонских женщин, которые не должны больше лишаться гражданства по причине вступления в брак с иностранцем.

В социальном плане

16. После начала процесса институционализации гендерного подхода и в частности создания координационных центров в ключевых министерствах, в Габоне приступили к разработке при поддержке ПРООН и ЮНФПА национальной гендерной политики. Этот процесс также включает в себя:

- размещение в девяти провинциях Габона департаментов Министерства по делам семьи и улучшению положения женщин;
- организацию детских садов неполного дня и общинных домов;
- помощь в развитии системы предоставления микрокредитов в Габоне;

- создание сетей ассоциаций и НПО по защите прав женщин, а также сетей объединений в других областях развития для обеспечения лучшей координации деятельности женщин;
- помимо центра координации деятельности неправительственных организаций и женских ассоциаций (КОРФЕМ), были созданы другие организации по координации деятельности сетей ассоциаций, в частности Национальный центр помощи женским организациям в Габоне (НЦПЖО-Габон) при поддержке Фонда по укреплению потенциала африканских стран (ФУПАС) и смешанные центры координации, в том числе ПУПНС (Программа укрепления потенциала негосударственных субъектов) при поддержке Европейского союза;
- проведение Наблюдательным пунктом по правам женщин и равноправию (НППЖР) более активной пропаганды прав женщин, в частности посредством издания информационных брошюр, организации радио- и телепередач, проведения бесед, конференций «за круглым столом», конференций-дискуссий, оказания юридической поддержки всем женщинам-жертвам супружеского насилия и различных видов дискриминации, и популяризации Конвенции на общественных и религиозных радиостанциях, среди профсоюзов и на всех мероприятиях, проводимых НППЖР;
- деятельность Ассоциации по защите прав женщин и детей (АЗПЖД), направленная на защиту Конвенции, а также мероприятия, проводимые другими ассоциациями, такими как Габонская ассоциация сотрудников социального обеспечения (ГАССО), в целях улучшения экономического положения женщин;
- создание четырех (4) учреждений по микрофинансированию, аккредитованных Министерством экономики и финансов по согласованию с Банковской комиссией центральной Африки (БКЦА), двумя из которых управляют женщины, в форме общественных организаций по укреплению финансовой и экономической самостоятельности женщин;
- другие работающие на местах объединения.

В политическом плане

17. Следует отметить:

- укрепление демократии, в частности обеспечение равенства мужчин и женщин, на основании Закона № 24/96 от 6 января 1996 года о политических партиях;
- практическое участие женщин в избирательном органе, именуемом Постоянной автономной национальной избирательной комиссией (ПАНИК). Многие женщины были назначены председателями областных, департаментских и общинных избирательных комиссий (в соответствии с Законом № 7/96 от 12 марта 1996 года, с внесенными изменениями) на выборах президента Республики в ноябре 2005 года, на выборах депутатов в декабре 2006 года и в июне 2007 года, на выборах муниципальных и департаментских советников в 2007 и 2008 годах, а также на выборах сенаторов 18 января 2009 года;

- назначение женщин на руководящие посты в политических партиях, конституционных учреждениях, в правительстве и административных службах;
- деятельность женской ассоциации «ГЕРДДЕС-Габон», направленная на стимулирование женщин заниматься политикой и выдвигать свои кандидатуры на различных всеобщих выборах.

III. Совместное рассмотрение хода осуществления Конвенции, замечаний и рекомендаций Комитета

Статья 1 Конвенции. Определение понятия дискриминации

Замечание № 18 и рекомендация № 19 Комитета

18. Замечание № 18 Комитета вынесено в связи с отсутствием определения понятия дискриминации и принципа равноправия мужчин и женщин в Конституции Габонской Республики и во всех других законодательных актах, а также с ограниченной трактовкой Габоном его обязательств по Конвенции, касающихся ликвидации дискриминации и неукоснительного соблюдения этого принципа.

19. Рекомендация № 19 касается внесения в Конституцию или в другое соответствующее внутреннее законодательство определения дискриминации и принципа равноправия мужчин и женщин в соответствии с положениями статей 1 и 2 Конвенции.

20. Комитет настоятельно призывает Габон безотлагательно разработать и осуществить всеобъемлющую национальную стратегию и комплексный план действий по обеспечению полного выполнения всех положений Конвенции и внедрить принцип гендерного равенства в существующие секторальные политику и планы, а также при необходимости подкреплять программы по улучшению положения женщин временными специальными мерами в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и общей рекомендацией № 25 Комитета.

Принятые меры

21. В Габоне законодательная инициатива принадлежит правительству и парламенту (статья 53 Конституции).

22. После представления сводных докладов Комитету в январе 2005 года и получения его замечаний и рекомендаций, положения статьи 1 относительно внесения определения дискриминации до сих пор не были применены. Это требует либо пересмотра Конституции посредством переработки положений пункта 2 статьи 2, согласно которому «Габонская Республика гарантирует равенство всех граждан перед законом без различия происхождения, расы, пола, убеждений или религии», либо внесения определения в Гражданский кодекс (который является законом), опираясь на текущую редакцию Конституции и Конвенции. Словосочетание «без различия пола» все еще актуально.

23. Однако 14 февраля 2007 года и 11 ноября 2008 года г-жа Министр по делам семьи и улучшению положения женщин обратилась к Председателю Конституционного суда с просьбой внести в Конституцию термин «дискримина-

ция» и его определение, содержащееся в Конвенции. После обращения с этой просьбой министр по делам семьи была принята Председателем Конституционного суда в присутствии экспертов и НППЖР. Принимаемые в этой связи меры по гармонизации законодательства являются благоприятными и следуют в правильном направлении.

24. Следует также отметить, что в новом Трудовом кодексе (Закон № 3/94 от 21 ноября 1994 года с изменениями, внесенными Законом № 12/2000 от 12 октября 2000 года) статья 8 предусматривает, что «все трудящиеся равны перед законом и пользуются равной защитой и равными гарантиями. **Любая дискриминация** в области занятости и условий труда на основе, в частности, расы, цвета кожи, пола, религии, политических убеждений, национального происхождения или социального происхождения запрещена».

25. Вместе с тем в духе Конвенции, Министерство по делам семьи и улучшению положения женщин при поддержке партнеров в области развития (ПРООН и ЮНФПА), а также в сотрудничестве с парламентом, ассоциациями и НПО, занимающимися защитой прав женщин, в сентябре 2005 года провели первый симпозиум по пересмотру Гражданского кодекса, Кодекса о гражданстве и законов, касающихся женского персонала сил обороны и безопасности. Обсуждались вопросы, поднятые Комитетом, и отчеты о заседаниях были переданы инициаторам законов.

26. В октябре 2006 года был организован второй симпозиум, касающийся пересмотра порядка выплаты государственных пенсий, положений Уголовного и Трудового кодексов.

27. Заключение по итогам этих двух симпозиумов были представлены в Совет министров.

28. В январе 2007 года НППЖР вместе с другим экспертом — адвокатом государственной адвокатской коллегии — выступили в качестве государственных консультантов по изучению второй части Гражданского кодекса. Они выдвинули предложения по постатейной переработке или удалению текстов, расцениваемых как дискриминационные, в части Гражданского кодекса, относящейся к наследованию. Этот документ, переданный правительством, представляемым Министерством по делам семьи, в издании от ноября 2008 года был представлен общественности, в частности НПО и ассоциациям по правам женщин, а также партнерам в области развития в ходе Международного дня борьбы с насилием в отношении женщин.

29. В июле 2007 года Габон в сотрудничестве с ЮНФПА и ПРООН приступил к разработке документа по национальной гендерной политике.

30. Симпозиум, посвященный рассмотрению предварительного аналитического доклада о различиях и неравенстве мужчин и женщин в разных секторах, был проведен в Национальном собрании 20 и 21 мая 2008 года под эгидой Министерства по делам семьи и улучшению положения женщин при участии представителей других министерств, президента Республики, ассоциаций и НПО по защите прав женщин и детей в сотрудничестве с партнерами в области развития.

Статья 2 Конвенции. Ликвидация дискриминации

Замечание № 20 и рекомендация № 21 Комитета

31. Замечание № 20 касается доступа женщин к правосудию и средствам правовой защиты в случае нарушения их прав, который может быть затруднен из-за препятствий экономического и культурного характера.

32. Рекомендация № 21 касается устранения существующих препятствий и обеспечения женщинам беспрепятственного доступа к имеющимся эффективным и оперативным средствам правовой защиты, в том числе путем повышения их информированности о правовых средствах борьбы с дискриминацией и предоставления им юридической помощи. Комитет предлагает Габону проверить эффективность таких мер.

Принятые меры

33. В годовых бюджетах за 2005, 2006 и 2007 годы приоритет в финансировании правительство Габона отдавало судебной власти, направив средства на реализацию всех программ, начиная от проектов строительства зданий и заканчивая доступом граждан к справедливому правосудию. Важно, что это решение привело, помимо строительства новых зданий или перепланировки уже существующих, к принятию мер, обеспечивающих всем участникам судебного процесса независимо от пола, свободный доступ к справедливому правосудию.

34. Защитой малоимущих женщин эффективно занимается прокуратура по делам семьи, возглавляемая судьями как мужского, так и женского пола. В рамках этого органа обеспечивается безвозмездное рассмотрение подаваемых женщинами исков по алиментным пособиям, причем в более чем 90 процентах случаев женщины стремятся заставить отцов заботиться о своих детях в случае разрыва отношений или даже когда супруги еще проживают совместно.

35. Что касается временных устойчивых мер, то для обеспечения судебной защиты прав женщин и устранения препятствий экономического и культурного характера были объединены усилия Национальной комиссии по делам семьи и улучшению положения женщин (Министерства по делам семьи), НППЖР, службы социального обеспечения Министерства юстиции и прокуратуры по делам семьи. В этой связи, в случае если права женщины нарушаются и она хочет подать жалобу в суд, но у нее нет денежных средств на оплату услуг адвоката, НППЖР составляет жалобу за эту женщину, а вышеперечисленные организации связываются с прокуратурой по делам семьи для обеспечения защиты прав этой женщины и освобождения ее от оплаты расходов. Прокуратура по делам семьи рассматривает дело и назначает расследования. Производство по делу отслеживается вплоть до вынесения судебного решения. Совместными усилиями этих организаций многие дела, которые могут повлечь за собой значительные судебные издержки, зачастую урегулируются по взаимной договоренности.

36. В уголовных делах государство официально назначает адвокатов для защиты обвиняемых и берет на себя расходы по оплате их услуг.

37. Что касается препятствий в области культуры, то вышеуказанные организации, а также ассоциации и НПО, занимающиеся защитой прав женщин, проводят встречи с женщинами-жертвами социокультурных стереотипов с целью

довести до их сознания, что они являются полноправными личностями и гражданами. Эти встречи приносят положительные результаты для семей в образовательном и психологическом плане. Например, в 2006 и 2007 годах НППЖР оказал поддержку более 100 женщинам, имевшим сложности в браке, пригласив их мужей на встречу с супругой для откровенного обсуждения проблем. Из этих 100 женщин 30 развелись и выиграли дело, 35 — разорвали отношения де факто и проживают отдельно, нашли работу или занимаются деятельностью, приносящей доход, 20 женщин продолжили учебу, а 15 помирились и вновь обрели счастье супружеской жизни. Этими женщинами занимается Бюро правовой помощи НППЖР.

38. Помимо информационно-разъяснительной работы, проводимой на местах гражданским обществом, была создана новая организация под названием Национальный центр поддержки женских организаций в Габоне (НЦПЖО-Габон). Эта организация объединяет ассоциации и женские НПО, которые образуют сети, что значительно укрепляет их потенциал. Эта организация получает поддержку от правительства Габона и от Фонда по укреплению потенциала африканских стран (ФУПАС). В июне 2008 года эта организация посредством своей сети «Демократия–Право–Мир» (СДПМ), провела занятия по профессиональной подготовке параюристов, в первую очередь всех женщин — глав районов, а также для нескольких мужчин в целях соблюдения принципа гендерного равенства. На этих занятиях акцент был сделан на средствах правовой защиты, которые женщины должны знать и использовать в случае какого-либо нарушения их прав. В свою очередь главы районов при содействии юристов-членов этих сетей проводят соответствующую информационно-разъяснительную работу на вверенных им участках. Бесплатно распространялись брошюры по пропаганде прав женщин с разъяснением таких вопросов, как подача жалобы, составные части судебной системы Габона, различные ступени судебных инстанций и их роль и т.д. В Министерстве юстиции был дан новый импульс эффективному функционированию механизма бесплатной юридической поддержки, которая гарантируется законом.

39. Все другие механизмы, описанные в предыдущих сводных докладах, продолжают действовать.

Статья 3 Конвенции. Всестороннее развитие и прогресс женщин

40. Помимо участия женщин в общественной и политической жизни, которое в соответствии со статьей 7 Конвенции планируется расширять, следует отметить присутствие женщин практически во всех сферах, которые до сих пор занимали мужчины. Так, например, есть женщины-столяры, электрики, техники по холодильным установкам, менеджеры на автозаправочных станциях, водители такси и автобусов, пасторы в церквях (несмотря на ожесточенное сопротивление религиозных деятелей были основаны церкви, где служат женщины, имеющие диплом пастора), в подчинении которых находятся мужчины-предприниматели, архитекторы и т.д.

41. В сфере торговли они занимаются как официальной, так и неофициальной коммерческой деятельностью. Некоторые женщины возглавляют малые и средние предприятия (МСП).

42. Чтобы не обращаться в банки, женщины создают ассоциации с целью объединения средств и в соответствии с заранее определенным графиком распределяют эти средства, что позволяет им по своему выбору создавать структуры для обеспечения своей финансовой независимости.

43. Что касается образования, то ни в одном образовательном учреждении в вопросах доступа к обучению не было отмечено дискриминации по гендерному признаку.

Статья 4 Конвенции. Ускорение установления равенства между мужчинами и женщинами путем принятия специальных мер

44. В вооруженных силах увеличилось количество женщин, имеющих звание генерала. До настоящего времени в жандармерии и в полиции еще не было женщин с подобным званием. Теперь такие женщины есть. Количество женщин в звании генерала увеличилось с двух до пяти (две женщины-военнослужащие на пенсии, одна — из полиции, одна — из службы безопасности пенитенциарных учреждений, одна — из национальной жандармерии).

45. Меры по охране материнства, закрепленные в Трудовом кодексе, статуте государственной службы и в общем статуте государственных служащих, не претерпели изменений (запрет на увольнение женщины по причине беременности, отпуск по беременности и родам — 14 обязательных недель с сохранением заработной платы, выделение времени на кормление грудью, запрет на вредную для здоровья работу). Все эти требования выполняются работодателями как в частном секторе, так и на государственной службе.

46. Был учрежден Главный приз президента Республики за улучшение социально-экономического положения женщин, а также вручены медали многодетным и приемным матерям.

Статья 5 Конвенции. Стереотипные роли и гендерные предрассудки

Замечание № 30 и рекомендация № 31

47. Замечание № 30 Комитета касается преобладания глубоко укоренившихся негативных обычаев и традиций, таких как ранний и принудительный брак, полигамия, положение вдов и левират, а также бытования стереотипов, которые являются дискриминационными в отношении женщин и представляют собой нарушение прав женщин. Комитет отмечает, что Габон предпринимает недостаточные усилия для борьбы с такой дискриминационной практикой и стереотипами в связи с распространенностью поддержки этой практики среди населения.

48. В рекомендации № 31 Комитет настоятельно предлагает Габону безотлагательно принять законодательные меры для изменения или устранения этих дискриминационных обычаев культурной практики, содействовать полному осуществлению женщинами своих основных прав, разработать и осуществить всесторонние меры в области образования и провести пропагандистские кампании, с тем чтобы содействовать принятию принципа равенства между муж-

чинами и женщинами и отказаться от соответствующих стереотипных подходов в отношении их ролей, задействовать в этой кампании мужчин и женщин, должностных лиц, лидеров общин и традиционных лидеров, работодателей и общественность, для достижения этой цели сотрудничать с организациями гражданского общества, с радио и телевидением, а также с печатными изданиями и осуществить в этих целях пересмотр школьных программ и учебников.

Принятые меры

49. Несмотря на сложную ситуацию в законодательстве Габона, в котором прослеживаются противоречивые тенденции следования ратифицированным конвенциям, сохранения определенных обычаев по отношению к закону и относительно медленная процедура пересмотра документов, расцениваемых как дискриминационные, деятельность по повышению информированности женщин в действительности осуществляется на местах ассоциациями по защите прав женщин, религиозными ассоциациями, а также Министерством по делам семьи и улучшению положения женщин посредством проведения различных мероприятий, к которым относятся:

- создание координационных центров по гендерным вопросам во всех министерствах;
- проведение информационно-разъяснительных семинаров по вопросам брака и основных прав в Национальном собрании и в других местах, таких как церкви, общинные церкви, муниципалитеты;
- размещение в каждой области отделений Министерства по делам семьи, одной из целей которых является облегчение принятия принципа равенства мужчин и женщин при посредстве служащих этих отделений и при поддержке работающих в этой области ассоциаций;
- деятельность, проводимая Ассоциацией вдов и сирот и Ассоциацией мусульманских женщин, направленная на борьбу со стереотипами и представлением о более низком статусе женщин;
- повышение осознания женщинами своих прав благодаря возможности обращаться в суды в случае их нарушения;
- запрет ранних браков и браков без согласия девушки младше 15 лет и введение наказания за это правонарушение в виде лишения свободы на срок от одного до пяти лет (статья 264 Уголовного кодекса). Срок наказания увеличивается до десяти лет тюремного заключения, если половой акт или попытка его совершения были осуществлены в отношении девочки младше 15 лет, а если половые отношения привели к смерти ребенка, в качестве наказания назначается тюремное заключение на длительный срок;
- упразднение в новых школьных учебниках стереотипов, подчеркивающих дискриминационное разделение труда по половому признаку.

Статья 6 Конвенции. Пресечение всех видов торговли женщинами и эксплуатации проституции женщин

Замечания №№ 24, 25 и 28, и рекомендации №№ 26, 27 и 29

50. Замечания №№ 24, 25 и 28 относятся к отсутствию конкретного законодательства по борьбе с насилием в отношении женщин, включая насилие в семье. Комитет выражает сожаление в связи с тем, что в докладе не представлены в достаточном объеме статистические данные о положении женщин во всех областях, охватываемых Конвенцией, отсутствует информация о воздействии мер и о достигнутых результатах в связи с их принятием. Вместе с тем Комитет выражает сожаление в связи с тем, что, хотя предпринимаются меры по пресечению торговли детьми, но аналогичные меры в отношении торговли женщинами отсутствуют.

51. Комитет рекомендует:

- внедрить всеобъемлющую систему сбора данных;
- определить количественные показатели для оценки динамики изменений в положении женщин и прогресса в обеспечении реального равенства женщин и мужчин;
- включить в доклад статистические данные и их анализ с разбивкой по полу и по сельским и городским районам с указанием воздействия мер и достижения результатов;
- уделять первостепенное внимание принятию всесторонних мер по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек;
- признать насилие нарушением основных прав женщин согласно Конвенции;
- принять уголовное законодательство в связи с насилием в отношении женщин (включая насилие в семье), с тем чтобы жертвы насилия могли сразу получать доступ к средствам правовой защиты и чтобы виновные лица подвергались судебному преследованию и наказанию;
- обеспечить повышение уровня информированности сотрудников правоохранительных органов, медицинских учреждений, социальных работников, лидеров общин и общественности в целом о нетерпимости любых форм насилия в отношении женщин;
- обеспечить оказание медицинской, психологической и правовой помощи.

52. Кроме того, Комитет предлагает государству-участнику при необходимости запрашивать международную помощь по сбору данных и их анализу.

Принятые меры

53. Законодательство по вопросам насилия в отношении женщин. Несмотря на отсутствие особого законодательства, касающегося насилия в отношении женщин, поскольку в Уголовном кодексе не проводится различие между видами насилия и употребляется определение «какое-либо насилие», тем не менее можно отметить некоторые специфические особенности, утяжеляющие наказание, если насилие совершается над девочками и если насилие совершается в семье родственниками по восходящей линии или другими людьми, которые

имеют власть над ребенком. Речь идет о статье 235 Уголовного кодекса, согласно которой виновные в совершении насилия над детьми младше 15 лет подлежат наказанию в виде лишения свободы на срок от одного до пяти лет и штрафа от 24 000 до 240 000 франков КФА. В случае выявления преднамеренности или сговора при совершении преступления, наказание составит от трех до десяти лет.

54. Если такое насилие привело к постоянной инвалидности или к непреднамеренной смерти, виновный приговаривается к лишению свободы на длительный срок. Если виновными оказываются законные, приемные или биологические родители или другие законные родственники по восходящей линии, либо другие лица, имеющие власть над ребенком или присматривающие за ребенком, наказание ужесточается в зависимости от обстоятельств:

- от двух до десяти лет заключения, лишение свободы на длительный срок, пожизненное заключение или смертная казнь, если насилие совершается над ребенком младше 15 лет, при преднамеренном характере преступления или при наличии сговора, если насилие привело к увечьям, ампутации или к потере конечности, к слепоте, потере глаза или к другим пожизненным увечьям, либо если оно привело к непреднамеренной смерти, либо если выясняется, что насилие совершалось постоянно, даже без намерения привести к смерти;
- эти виды ужесточения наказания содержатся также в статьях 236 и 239, представляя собой дополнительное наказание за препятствование осуществлению гражданских прав;
- это же относится к разделу об угрозах, производстве аборта, задержаниях и незаконном лишении свободы, которые являются актами насилия.

55. Что касается конкретно искусственных аборт, то в целях защиты беременных женщин это насилие карается тюремным заключением на срок от одного года до пяти лет и штрафом от 24 000 до 500 000 франков КФА в случае принуждения женщины к аборту, независимо от получения или неполучения ее согласия на это.

56. Следует отметить, что добровольный уход супруга от беременной жены без серьезных на то причин наказывается тюремным заключением на срок от одного месяца до двух лет и штрафом от 24 000 до 500 000 франков КФА или одним из этих двух видов наказания.

57. Что касается преступлений против нравственности, которые являются насилием, то изнасилование наказывается лишением свободы на длительный срок в случае, если оно было совершено над девочкой младше 15 лет или над беременной женщиной с психическими недостатками.

58. Наказание за развратные действия с применением насилия или без него ужесточается, если они совершаются над несовершеннолетними или если виновные являются родственниками по восходящей линии лица, над которым они совершаются, или имеют власть над ним.

59. К числу рекомендаций по пересмотру некоторых статей Уголовного кодекса относится предложение рассматривать насилие в отношении женщин в рамках отдельного законодательства.

60. Проект Закона по предотвращению и борьбе с калечащими операциями на женских половых органах был представлен правительством в Государственный совет, который его завизировал. Законопроект обсуждался в Национальном собрании и в Сенате, прежде чем был одобрен в последнем чтении обеими палатами.

61. Показатели в области насилия в отношении женщин впервые были представлены в согласованной форме межминистерским комитетом по случаю Международного дня борьбы с насилием в отношении женщин (издание 2004 года).

62. Показатели, представленные в таблице ниже, весьма красноречивы, несмотря на то, что они приведены только по столице Габона — Либревилю.

63. Что касается оказания медицинской, психологической и юридической помощи, то жертвы насилия могут обращаться в государственные учреждения здравоохранения, и в прокуратуру Республики, где им предоставляется бесплатный доступ к правосудию, а Ассоциации по борьбе с насилием в отношении женщин обеспечивают оказание им психологической помощи.

64. Что касается торговли детьми и женщинами, то отклоненное парламентом постановление № 04/2001 от 14 августа 2001 года было заменено Законом 09/2004 от 21 сентября 2004 года о пресечении торговли детьми. Двадцатая и последующие статьи вышеупомянутого Закона предусматривают, что «всякое лицо, которое организует, поощряет торговлю детьми или в ней участвует, в частности путем предоставления транспортных средств, ввоза детей на национальную территорию, приема, предоставления крова, их продажи, незаконного использования или извлекает из этого определенную выгоду, карается тюремным заключением и штрафом от 10 до 20 млн. франков КФА. Сообщники и подстрекатели подлежат такому же наказанию».

Таблица 1

<i>Виды насилия</i>	<i>Зарегистрированные случаи</i>	<i>Проценты</i>
Психологическое		
Словесные угрозы	640	35,75
Оскорбления	320	17,88
Унижение/оговоры, ложные обвинения	250	13,97
Развод	270	15,08
Похищение	310	17,32
Всего	1 790	100
Физическое		
Побои	400	49,38
Телесные повреждения	320	39,51
Телесные повреждения, повлекшие за собой смерть	90	11,11
Всего	810	100
Сексуальное		

<i>Виды насилия</i>	<i>Зарегистрированные случаи</i>	<i>Проценты</i>
Принудительные сексуальные отношения	62	19,75
Изнасилование (инцест)	190	60,5
Содомия	62	19,75
Всего	314	100
Итого в целом	2 914	100

Источник: Министерство по делам семьи, Министерство внутренних дел, Министерство юстиции (2000–2004 годы).

65. В предыдущем докладе было отмечено, что торговля женщинами является практикой, недооцененной в Габоне. Однако в соответствии с духом Конвенции с 9 по 11 мая 2006 года в Либревиле (Габон) было проведено субрегиональное заседание экспертов на тему «Борьба против торговли людьми, в особенности женщинами и детьми», а позднее — еще одно заседание в Турине (Италия). По итогам этих заседаний 5 июля 2006 года в Абудже (Нигерия) ЭКОВАС и ЭСГЦА подписали многостороннее соглашение о региональном сотрудничестве в сфере борьбы против торговли людьми, в особенности женщинами и детьми в Западной и Центральной Африке. Это соглашение было подписано Габоном, который был представлен министром иностранных дел и экспертами в области защиты прав человека. Акцент был сделан на торговле женщинами.

66. После подписания государствами-участниками соглашения о сотрудничестве, в принципе, должна последовать разработка законодательства о торговле женщинами.

67. Что касается общей стратегии борьбы с торговлей людьми, то в стране действует наблюдательный Комитет, который был учрежден правительством под эгидой Министерства труда вместе с областными филиалами и центрами сбора детей в Либревиле и Порт-Жангиле в сотрудничестве с посольствами стран, из которых прибывают дети. Лица, использующие этих детей, не только подвергаются судебному преследованию, но и должны выплатить им компенсацию до возвращения этих детей на родину и размещения их в стране происхождения.

68. В этой связи, начиная с ноября 2004 года и после издания закона о борьбе с торговлей детьми, при поддержке субрегионального проекта «Борьба с торговлей детьми в Западной и Центральной Африке» (БТДЗЦА), ассоциаций НППЖР и АЗПЖР, в сотрудничестве с психологами и средствами массовой информации провели разъяснительные кампании в провинциях, которые вовлечены в торговлю детьми (Эстуэр, Огове-Маритим, Верхнее Огове и Волю-Нтем), с целью продемонстрировать, какую опасность представляет это явление для жизни детей и предоставить информацию о мерах наказания, применяемых в Габоне. Вслед за проведением этих разъяснительных кампаний НППЖР и АЗПЖР выпустили фильм с целью сдерживания организаторов такой торговли и распространения информации о средствах защиты от этого явления.

69. 16 марта 2005 года представители НППЖР выступили в Национальном собрании с речью о недостатках Закона о борьбе с торговлей детьми и необходимости его гармонизации.

70. Представителями Международного бюро труда (МБТ) совместно с НППЖР, АЗПЖР и Наблюдательным комитетом по торговле детьми при финансовой поддержке БТДЗЦА были проведены в Либревиле семинары для сотрудников сил безопасности и общин, в которых распространена эта практика. Текст Закона о пресечении торговли детьми был распространен среди всех сотрудников сил безопасности и получил широкое освещение в средствах массовой информации.

71. Благодаря принятым мерам частота случаев торговли детьми снизилась. Однако исследование по этому вопросу провести не удалось, поскольку распространение текста Закона о пресечении торговли детьми привело к тому, что общины, вовлеченные в эту торговлю, отказались предоставлять информацию.

Статья 7 Конвенции. Участие в общественной и политической жизни

Замечание № 34 и рекомендация № 35 Комитета

72. Замечание № 34 касается низкого уровня участия женщин в общественной и политической жизни, в частности в работе Сената и Национального собрания и на международном уровне, а также недостаточности осуществления статей 7 и 8 Конвенции и выполнения общей рекомендации № 23 относительно участия женщин в общественной и политической жизни.

73. Комитет рекомендует увеличить количество женщин на руководящих должностях, укрепить существующие учебные и пропагандистские программы и создать благоприятные условия для обеспечения участия женщин в общественной и политической жизни.

Принятые меры

74. Конституция, Закон № 24/96 от 6 июня 1996 года о политических партиях и Закон № 7/96 от 12 марта 1996 года о политических выборах с внесенными в него изменениями гарантируют гражданам обоих полов равный доступ к осуществлению политических прав, а также равный доступ во все государственные органы и институты.

75. Между тем следует отметить, что доступ к палатам парламента осуществляется путем избрания кандидатов в ходе всеобщих прямых или непрямых выборов сроком на пять лет для депутатов и на шесть лет — для сенаторов. В этом отношении помимо решения президента Республики поощрять лидеров партий представлять кандидатуры женщин на вышеуказанных выборах и выделять квоты для женщин на местных выборах, принятый Закон о политических партиях ввел институт независимых кандидатов (означающий, что любой совершеннолетний человек, который соответствует установленным Законом требованиям и пользуется своими гражданскими и политическими правами, может выставить свою кандидатуру на любых политических выборах), что дает возможность женщинам, не состоящим ни в какой политической партии, выставлять свои кандидатуры на любых политических выборах. Женщины также

изъявляют желание занимать руководящие посты в политических партиях и выдвигаться от этих партий на политических выборах.

76. В этих целях политические партии организуют различные информационно-пропагандистские мероприятия во всех провинциях, где проводятся предвыборные кампании, конференции-дебаты и беседы, в ходе которых избирателей призывают голосовать за женщин, выставивших свои кандидатуры на выборах.

77. Однако этим целям не соответствуют результаты выборов, когда становится очевидно, что некоторые избиратели, включая электорат женского пола, по-прежнему не голосуют за женщин, несмотря на их достоинства и компетентность. До сих пор сохраняется проблема менталитета и базового воспитания, когда избиратели продолжают считать, что женщины не способны занимать определенные посты. Несмотря на это, разъяснительные кампании по этим вопросам продолжают проводиться.

78. Что касается доступа женщин к руководящим постам, то приводятся следующие цифры:

Таблица 2

<i>Должность</i>	<i>Мужчины</i>	<i>Женщины</i>	<i>Всего</i>	<i>Гендерное соотношение (%)</i>
Премьер-министр	1	0	1	0
Заместитель премьер-министра	1	2	3	66,67
Государственный министр	3	0	3	0
Министр	23	5	28	21,74
Министр с делегированными полномочиями	13	1	14	7,69
Всего	41	8	49	100

Источник: Общий секретариат правительства (2009 год).

79. На уровне парламента состав депутатов и сенаторов выглядит следующим образом:

- Выборы депутатов в декабре 2006 года и в июне 2007 года (частичные): из 120 депутатов одиннадцатого созыва 20 являются женщинами (13 женщин, занимающих постоянную должность, и 7 женщин-заместителей). Четыре женщины занимают ответственные посты в администрации Национального собрания: шестого вице-президента администрации, первого секретаря администрации, первого референта Комиссии по социальным вопросам, вопросам культуры и коммуникации, первого референта Комиссии по планированию, обустройству и окружающей среде. Следует отметить, что вице-президентом женщин-парламентариев является гражданин Габона.

80. По результатам выборов 2002 года состав Сената выглядит следующим образом:

- из 91 члена Сената 14 являются женщинами. Две женщины занимают ответственные посты в администрации Сената: второго квестора и пятого секретаря.

81. Предполагается, что эти цифры могут измениться в ходе сенаторских выборов в январе 2009 года.

82. Что касается управленческого аппарата, то среди 203 работников Сената насчитывается:

- одна женщина-глава Канцелярии Президента;
- семь женщин-советники;
- четыре женщины, занимающие посты директоров;
- три женщины-начальники отделов.

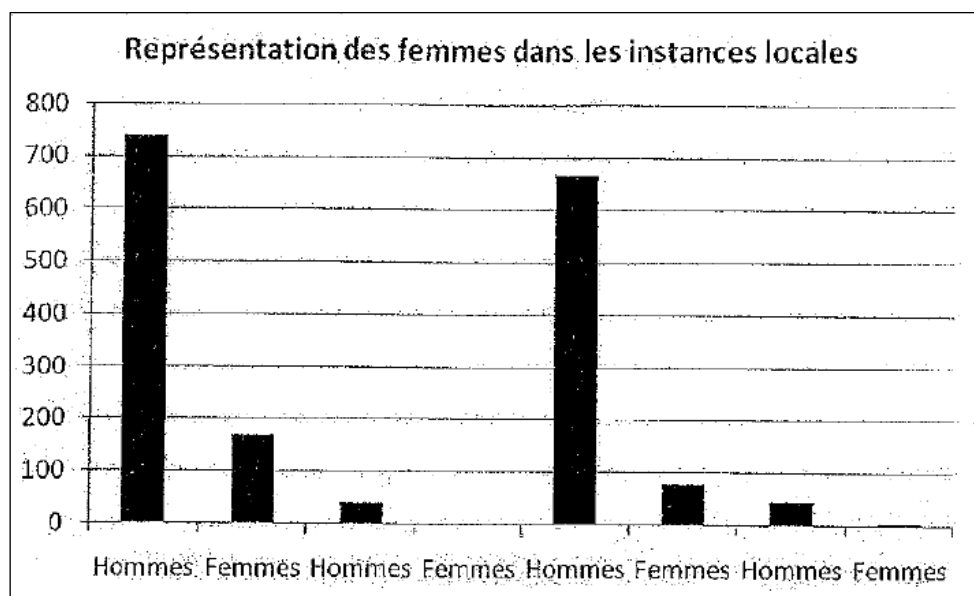
83. В местных органах власти женщины также присутствуют, но их численность невелика.

84. Данные по выборам советников департаментов и коммунальным выборам от 27 апреля и 23 ноября 2008 года не являются полными, поскольку в некоторых районах они были пересмотрены. Представленность женщин на местах отражена в таблицах ниже.

Таблица 3

Представленность женщин в местных органах власти в разбивке по полу и по регионам

Провинция	Советники общин			Главы центральных администраций			Советники департаментов			Председатель Совета		
	Мужчины	Женщины	Гендерное соотношение (%)	Мужчины	Женщины	Гендерное соотношение (%)	Мужчины	Женщины	Гендерное соотношение (%)	Мужчины	Женщины	Гендерное соотношение (%)
Эстуэр							42	9	21,43		2	100
Верхнее Огове	200	46	23	12		0	160	21	13,13	10	1	10
Среднее Огове	34	11	32,35	2		0	27	7	25,93		2	100
Нгунье	115	30	26,09	8	1	12,5	123	9	7,32	8	1	12,5
Ньянга	82	20	24,4	6		0	77	8	10,39	6		0
Огове-Ивиндо	61	9	14,75	4		0	54	8	14,81	4		0
Огове-Лоло	67	21	31,34	4		0	54	6	11,11	4		0
Огове-Маритим	80	23	28,75	2	1	50	49	5	10,2	3		0
Волен-Нтем	99	11	11,11	4	1	25	79	7	8,9	5		0
Всего	738	171	23,17	42	3	7,14	665	80	12	46	6	0,13



85. Что касается судебной системы, которая является стратегической сферой управления высокого уровня, то женщины занимают в ней разные посты, такие как судьи, секретари судов, адвокаты, судебные исполнители и т. д. В этой сфере уровень представленности женщин весьма высок и составляет примерно 40 процентов. В должности секретарей судов их присутствие особенно заметно.

Таблица 4

Присутствие женщин по сравнению с мужчинами в органах судебной власти (2007 год)

Должность и организация	Мужчины	Женщины	Всего	% женщин
Прокурор, заместитель прокурора и помощник прокурора	25	9	34	26,47
Председатель суда	15	7	22	31,82
Генеральный секретарь	1	2	3	66,67
Конституционный суд	7	2	9	22,22
Верховный суд	—	—	—	—
Высший совет магистратуры	—	—	—	—
Государственный совет	12	4	16	25
Омбудсмен	0	1	1	100
Счетная палата	9	4	13	30,77
Кассационный суд	18	4	22	18,18
Комиссия по борьбе с незаконным обогащением	—	—	—	—
Адвокат в коллегии адвокатов	47	18	65	27,69
Всего	93	33	126	26,19

Источник: Министерство юстиции, 2007 год.

86. Что касается специальных мер, то их могут принимать только директивные органы. Проводится разъяснительная работа, но необходимо, чтобы за ней следовали конкретные решения.

Статья 8 Конвенции. Представленность женщин на международном уровне

87. Женщины присутствуют на международных конференциях, но они очень слабо представлены в международных учреждениях. Одной из проблем, которая уже отмечалась в других докладах, является отсутствие возможности для супругов следовать друг за другом. Когда мужчина получает должность в международной организации, его супруга автоматически следует за ним, и если она является государственным служащим, для нее находят должность на месте назначения или зачисляют на службу ее супруга. Однако обратная ситуация в настоящий момент невозможна. Если женщина желает сохранить свою должность, то она либо едет одна, размещаясь в общежитии (если муж согласен), либо она должна развестись, если муж против. Этот вопрос много раз поднимался в Национальном собрании при поддержке ЮНФПА, но ситуация не меняется. Предложение о внесении поправок в Закон о сближении супругов включено в документы, представляемые в Правительство Министерством по делам семьи и улучшению положения женщин.

88. На международном уровне: из 35 послов 33 — мужчины, 2 — женщины.

Статья 9 Конвенции. Гражданство

89. Новаторские положения Закона № 37/98 от 20 июля 1998 года о Кодексе о гражданстве, содержащиеся, в частности, в статьях с 20 по 24, которые устанавливают равные права мужчин и женщин, вышедших замуж за иностранцев, и о которых сообщалось в предыдущем докладе, остались без изменений. В соответствии со статьей 34 того же закона любое лицо, получившее гражданство Габона, может отказаться от него на условиях и в форме, предусмотренной законодательством. Этот отказ закрепляется в декрете. В настоящее время постепенно принимаются регулирующие постановления, обеспечивающие более эффективное применение Кодекса о гражданстве.

Статья 10 Конвенции. Улучшение положения женщин в области образования

Замечание № 32 и рекомендация № 33 Комитета

90. Комитет обеспокоен контрастом между принципом обязательного школьного обучения для всех детей в возрасте от 0 до 16 лет и уровнем посещаемости девочек, который, составляя 39 процентов в первом цикле среднего образования, 7,20 процента — во втором цикле, снижается до 2,63 процента на уровне высшего образования. На уровне начальной школы показатели охвата школьным образованием, или соотношение девочек и мальчиков, практически одинаковы. Это означает, что в плане обеспечения равенства Габон достиг цели № 5 — «Образование для всех», а также частично — цели в области разви-

тия № 3, сформулированной в Декларации тысячелетия, относящейся к гендерному равенству в начальных школах.

Таблица 5

Нетто-коэффициент и общий коэффициент охвата школьным образованием

Нетто-коэффициент охвата школьным образованием	Мальчики	Девочки
Вместе	96,2	95,7
Общий коэффициент охвата школьным образованием	Мальчики	Девочки
Вместе	132,9	128,2

Источник: Бюллетень статистического анализа № 1 — Начальное образование в Габоне, 2008 год.

91. Неравное распределение женщин – учителей в начальной школе на общенациональном уровне выражается в процентной доле женщин-учителей. Этот показатель важен для оценки степени феминизации преподавательского состава и для определения потребностей в образовании в зависимости от пола.

Таблица 6

Распределение учителей по провинциям и по полу

Провинция	Учителя		Всего
	Мужчины	Женщины	
Эстуэр	1 132	2 280	3 412
Верхнее Огове	357	357	714
Среднее Огове	140	170	310
Нгунье	284	185	469
Ньянга	159	74	233
Огове-Ивиндо	193	96	289
Огове-Лоло	157	99	256
Огове-Маритим	262	489	751
Волю-Нтем	410	385	795
Всего	3 094	4 135	7 229
Процентная доля	42,8	57,2	100

Источник: Бюллетень статистического анализа № 1 — Начальное образование в Габоне, 2008 год.

Диспропорции в профессиональном и научном образовании

92. Анализ положения дел в области среднего образования показал, что после третьего класса очень немногие девочки стремятся изучать научные дисциплины или получать технические специальности. В государственном секторе на уровне второго цикла С девочек всего 8,76 процента, а в выпускных классах их число крайне незначительно. В частном секторе сохраняется тенденция к небольшому росту.

Таблица 7
Число девочек, обучающихся научным и техническим дисциплинам

Уровень	Государственный сектор	Процентная доля	Частный сектор	Процентная доля
Третий	4 244	82,57	1 519	78,21
Второй S	450	8,76	181	9,32
Первый S	236	4,59	119	8,13
Выпускной C	16	0,31	9	0,46
Выпускной D	194	3,77	114	5,87
Всего	5 140	100	1 942	100

Источник: Документ о содействии обучению девочек научным и техническим дисциплинам в Габоне, 2001 год.

Техническое образование

93. В области технического образования юноши чаще обучаются женским специальностям (таким как бухгалтерское дело); исключение составляет Либревиль, где они не выбирают профессию машинистки-стенографистки, что свидетельствует об изменении менталитета в городских районах. Девушки, в целом занимаясь традиционно женскими профессиями, в значительной степени присутствуют и в областях, считающихся мужскими.

Таблица 8
Численность работников с различными дипломами о техническом и профессиональном образовании, по административным центрам

Административные центры	Варианты	Юноши		Девушки		Всего
		Численность	%	Численность	%	
Либревиль	Помощник бухгалтера	71	82,56	220	68,30	291
	Машинистка-стенографистка	5	5,81	85	26,4	90
	Работник банка	10	11,63	17	5,3	27
Всего		86	100	322	100	408
Порт-Жантиль	Помощник бухгалтера	29	87,88	64	67,4	93
	Машинистка-стенографистка	4	12,12	31	32,6	35
Всего		33	100	95	100	128
Франсвиль	Помощник бухгалтера	2	100	8	38,1	10
	Машинистка-стенографистка	0	0	13	61,9	13
Всего		2	100	21	100	23
Муила	Помощник бухгалтера	5	100	13	56,5	18
	Машинистка-стенографистка	0	0	10	43,5	10
Всего		5	100	23	100	28

Источник: Министерство профессионального образования и развития навыков, заседание 2007 года.

Высшее образование

94. Данные 2003 года демонстрируют значительные диспропорции при поступлении в университет. Девушки до сих пор едва составляют треть от числа студентов университетов. Соотношение составляет 64,43 процента юношей против 35,57 процента девушек. В целом отмечаются очень значительные вариации расхождений. Девушки составляют более 30 процентов от числа студентов на филологическом, юридическом и медицинском факультетах и в меньшей степени представлены в естественно-научных областях.

Таблица 9

Факультеты университетов и распределение по полу

Университет (факультеты)	Местоположение	Мужчины		Женщины		Всего
		Численность	%	Численность	%	
Филология	Либревиль	2 383	59,32	1 634	40,68	4 017
Право/экономические науки		1 341	69,16	598	30,84	1 939
Итого, Университет Омара Бонго		3 724		2 232		5 956
Медицинский факультет	Эстуэр	489	57,6	368	42,94	
Итого, Университет естественных наук и здравоохранения	Овендо	489		368		857
Политехнический институт Масуку	Верхнее	161	85,64	27	14,36	188
Факультет естественных наук	Огове	511	84,88	91	15,12	602
Институт агрономии и биохимии		85	76,58	26	23,42	111
Итого Научно-технический университет Масуку		757	84,02	144	15,98	901
Всего по университетам		4 970	64,43	2 744	35,57	7 714

Источник: Статистический ежегодник по высшему образованию 2003–2004 годы.

Крупные учебные центры

95. На уровне крупных учебных центров отмечается значительное увеличение количества обучающихся девушек, однако их все еще мало в Высшем техническом училище (ВТУ) и в Национальном институте водного и лесного хозяйства. Из числа учащихся девушки составляют 94,21 процента, а юноши — 5,64 процента. В Высшем технологическом институте (ВТИ) расхождение между численностью девушек (39,05 процента) и юношей (57,05 процента) не столь значительно.

Таблица 10
Распределение учащихся в крупных учебных центрах по полу

Крупные учебные центры	Мужчины		Женщины		Всего
	Численность	%	Численность	%	
Национальный институт водного и лесного хозяйства (НИВЛХ)	64	86,48	10	13,52	74
Высшее училище (ВУ)	594	85,49	313	34,51	907
Высшее национальное техническое училище	184	94,36	11	5,64	195
Высшая национальная школа секретарей	14	5,78	228	94,21	242
Национальный институт естественных наук и управления	187	64,04	105	35,96	292
Национальный технологический институт (НТИ)	161	57,05	119	42,05	280
Всего по крупным учебным центрам	1 204	60,05	786	39,05	1 990

Источник: Статистический ежегодник по высшему образованию, 2002–2003 годы.

96. Комитет рекомендует уделять первостепенное внимание мерам по обеспечению равного доступа девочек и женщин ко всем уровням образования, в том числе посредством принятия временных специальных мер, стимулирования родителей и детей (например, путем предоставления стипендий девочкам, надбавок родителям и т.д.), а также разъяснять важность образования в качестве основного права человека и возможности для обеспечения самостоятельности женщин, вовлекать девушек в образовательные системы, расширять знания о Конвенции.

97. Несмотря на то что приводимые в соответствии с Конвенцией данные точны в плане статистики, тем не менее в Габоне отсутствует дискриминация в области обеспечения доступа юношей и девушек к образованию и обучению на всех уровнях. Государство, напротив, поощряет девушек к получению образования. Например, принимаются такие меры, как строительство яслей в провинциях, с тем чтобы позволить матерям из малоимущих семей не прерывать обучение по причине рождения ребенка или нескольких детей, обеспечение подготовки общинных воспитательниц для ухода за детьми в сельских районах.

98. В этих же целях Ассоциацией женщин – учителей Габона (АЖУГ) по всей стране проводятся информационно-разъяснительные кампании о важности получения образования.

Статья 11 Конвенции. Расширение возможностей женщин в области занятости

99. В пункте 7 статьи 1 вводного раздела Конституции Габона предусматривается, что каждый гражданин имеет право на труд и право на получение работы. Никто не может быть ущемлен в своих правах на работе по причине происхождения, пола, расы или убеждений (Закон № 3/91 от 26 марта 1991 года с изменениями, внесенными Законом № 13/2003 от 19 августа 2003 года).

100. В статье 2 Трудового кодекса предусматривается, что каждый человек, включая лиц с ограниченными физическими возможностями, имеет право на труд. Трудовая деятельность является долгом каждого гражданина.

101. В статье 8 Трудового кодекса предусматривается, что все трудящиеся равны перед законом и пользуются равной защитой и равными гарантиями. Запрещена любая дискриминация в области занятости и условий труда на основе, в частности, расы, цвета кожи, пола, религии, политических убеждений, национального происхождения или социального происхождения. Те же самые гарантии в области занятости предусматриваются общим статутом государственных служащих и общим статутом государственной службы.

102. Таким образом, в Габоне отсутствует дискриминация в области занятости. Граждане обоих полов, имеющие одинаковые дипломы об образовании или о профессиональной подготовке, имеют равный уровень зарплат. Все другие тексты законов, процитированные в предыдущем докладе, не претерпели изменений в ущерб правам женщин. Они остаются актуальными и применяются на практике.

103. Изменения коснулись только возраста выхода на пенсию, который был повышен с 55 лет до 60 лет для государственных служащих, кроме военнослужащих, возраст выхода на пенсию которых меняется в зависимости от звания, а также трудящихся, на которых распространяется действие особых статутов, в которых сохраняется возраст выхода на пенсию в 65 лет (например: судьи, врачи, инспекторы по труду и т.д.).

Статья 12 Конвенции. Равенство в области здравоохранения

Замечание № 36 и рекомендация № 37 Комитета

104. Замечание касается недостаточности информации о мерах, принятых для снижения уровня детской и материнской смертности, о доступе к услугам в области планирования размера семьи, а также данных о распространенности ВИЧ/СПИДа. Комитет рекомендует включить в доклад подробную статистическую и аналитическую информацию о мерах, принятых в отношении вышеуказанных замечаний, в том числе в сельских районах, а также о результатах принятия таких мер.

Принятые меры

105. На протяжении длительного времени здравоохранение является одним из приоритетов национальной политики Габона, который присоединился к различным международным инициативам, направленным на снижение материнской и неонатальной смертности. К ним относятся, в частности, инициатива «За безопасное материнство» и Бамакская инициатива 1987 года, Программа действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР) 1994 года, четвертая Всемирная конференция по положению женщин, которая состоялась в Пекине в 1995 году, и Саммит тысячелетия по вопросам развития 2000 года. Цели 4 и 5 Саммита тысячелетия предусматривают сокращение на две трети детской смертности и на три четверти коэффициента материнской смертности за период 1990–2005 годов.

106. Министерство общественного здравоохранения при поддержке различных партнеров обеспечивает осуществление этих инициатив.

107. Действия, предпринимаемые в области репродуктивного здоровья, охватывают четыре (4) сферы:

1. Политика

- Создание в 1991 году Национального комитета по вопросам репродуктивного здоровья;
- Принятие в 2001 году предложенной организацией «Первые леди» инициативы «Перспектива 2010 года»;
- принятие африканской «дорожной карты», направленной на скорейшее снижение уровней материнской и неонатальной заболеваемости и смертности, утвержденной главами государств Африканского союза на 1-м саммите в Аддис-Абебе;
- создание в 2005 году Совета по вопросам общественного здравоохранения;
- Национальная политика в области охраны репродуктивного здоровья на 2001–2010 годы;
- Национальный план медико-санитарного развития на 2007–2011 годы;
- Национальная политика в области охраны репродуктивного здоровья на 2003–2015 годы;
- проведение дней борьбы с материнской и неонатальной смертностью в сентябре 2006 и 2007 годов;
- разработка в 2004 году Практического руководства по предотвращению передачи ВИЧ/СПИДа от матери ребенку (ППМР);
- документ о политике и национальных стандартах в области предотвращения передачи СПИДа от матери ребенку, 2006 год;
- руководство по обращению с лицами, больными ВИЧ/СПИДом, 2005 год;
- документ по стратегии, развитию и сокращению масштабов нищеты (2006 год);
- Национальная медико-санитарная карта, 2007 год;
- План действий по ликвидации неонатального и материнского столбняка;
- создание Министерства по борьбе с ВИЧ;
- разработка и принятие Национального стратегического плана борьбы с ВИЧ/СПИДом на 2008–2012 годы.

2. Правовая база

- Постановление № 64/69 от октября 1969 года, запрещающее пропаганду и применение противозачаточных средств;
- Постановление 001195 с изложением политики в области здравоохранения Габонской Республики;

- Декрет № 1158/PR/MSPP от 4 сентября 1997 года, определяющий функции и структуру Министерства общественного здравоохранения и народонаселения;
- Декрет № 000488/PR/MSPP от мая 1995 года о создании, организации и функционировании медико-санитарных регионов и департаментов;
- Закон № 001/2000, определяющий некоторые общие меры по социальной и медико-санитарной защите женщины, матери и ребенка, в частности по обеспечению доступа к планированию размера семьи;
- Приказ № 0044LMSP/CAB от 10 февраля 2005 года, определяющий список лекарств, продукции, предметов или других средств контрацепции и защиты, выдаваемых в аптеках или в аккредитованных центрах, находящихся под медицинским контролем;
- Приказ № 00051IMSP, устанавливающий цены диагностические анализы;
- Декрет, касающийся правового регулирования деятельности по торговле заменителями грудного молока.

3. Инициативы, проекты и программы

- Проект «Безопасное материнство», принятый в 1987 году и введенный в действие в 1992 году;
- Проект «Поддержка репродуктивного здоровья в 1997–2002 годах»;
- Стратегический план в отношении ВИЧ/СПИДа;
- Проект по повышению качества оказываемых услуг по укреплению репродуктивного здоровья в 2002–2006 годах;
- План по обеспечению безопасности продукции для репродуктивного здоровья в 2007 году;
- разработка норм и стандартов в области репродуктивного здоровья в 2007 году;
- Инициатива по созданию специализированных детских отделений в больницах;
- разработка программ по охране здоровья матерей и сохранению жизни детей;
- реализация программы комплексного лечения детских заболеваний, начиная с 2000 года;
- реализация Программы по предотвращению передачи ВИЧ/СПИДа от матери ребенку в 2002 году;
- реализация чрезвычайного плана по осуществлению Расширенной программы иммунизации (РПИ) в 2006 году;
- создание в 2001 году национального терапевтического фонда борьбы со СПИДом;
- создание в 2003–2004 годах многосекторального фонда по борьбе со СПИДом;

- обеспечение соответствия Габона требованиям Глобального фонда для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией в отношении малярии и СПИДа (2004–2005 годы);
- реализация комплексной программы распространения добавок с витамином А и избавления от паразитов в 2007 году;
- Национальный план по повышению выживаемости младенцев в Габоне (2009–2015 годы).

Результаты реализации различных инициатив, в частности:

- укрепление потенциала учреждений, предоставляющих медицинские услуги в области охраны здоровья матерей, младенцев и детей, а также подростков;
- обучение в области планирования размера семьи;
- создание центра репродуктивного здоровья (ЦРЗ);
- создание центров лечения регидратацией (ЛР);
- создание центров ухода за больными малярией;
- обеспечение оборудованием медицинских центров и больниц;
- строительство и восстановление санитарной инфраструктуры;
- повышение уровня охвата населения иммунизацией, который в 2008 году достиг 82 процентов. Коэффициент охвата комбинированной дифтерийно-столбнячной вакциной составляет 54 процента;
- бесплатное родоразрешение и проведение кесарева сечения в больничном центре в Либревиле с 2007 года.

4. Оперативные исследования

- Исследование «Безопасное материнство», проведенное в Нгунье в 1993 году;
- исследование «Безопасное материнство» проведенное в Эстуэре в 1995 году;
- медико-демографический обзор Габона, проведенный в 2000 году;
- оценка доступности, оказания и качества экстренной акушерской помощи в Габоне в 2003 году;
- экспертная оценка акушерских осложнений (угроза аборта) в больничном центре в Либревиле;
- проведенные совместно с медицинским факультетом исследования в области здоровья матери и ребенка.

Текущие показатели состояния здоровья женщин: отсутствуют данные, дезагрегированные по возрастным группам и по половой принадлежности

- младенческая смертность — 61 на 1000 (2000 год);
- смертность в возрасте до 5 лет — 91,4 на 1000;

- неонатальная смертность — 31 на 1000;
- материнская смертность — 519 на 100 000 (2000 год);
- дородовое медицинское обслуживание: дородовая консультация 1–94 процента и дородовая консультация 4–63 процента;
- роды в присутствии квалифицированных медицинских работников — 87,3 процента (2000 год);
- экстренную акушерскую и неонатальную помощь оказывают 17 процентов медико-санитарных учреждений (2003 год);
- уровень распространенности противозачаточных средств — 14 процентов (2000 год);
- распространенность ВИЧ — 5,9 процента;
- применение комбинированной дифтерийно-столбнячной вакцины 2 среди беременных женщин — 67 процентов (2008 год).

Таблица 11
Наличие медико-санитарных учреждений

Санитарный регион	БЦГ	БЦЛ	БЦС	РБ	Специализированные больницы	Эпидемиологические базы	Гигиенические базы	МСП	АЦ	Медицинские центры	Городские центры здоровья	Сельские центры здоровья	Диспансеры	Дома здоровья
Всего в Габоне	0	1	8	3	3	10	11	11	15	42	16	16	472	97
Либревиль-Овендо	0	1	0	1	1	1	1	0	7	1	9	0	0	0
Запад (Эстуэр)	0	0	0	0	1	1	1	3	0	3	0	1	23	4
Юго-Восток (Верхнее Огове)	0	0	1	2	0	1	1	1	1	11	1	0	81	2
Центр (Среднее Огове)	0	0	1	0	0	1	1	2	1	2	1	1	27	10
Центральный Юг (Нгунье)	0	0	1	0	0	1	1	1	1	8	1	2	86	12
Юг (Ньянга)	0	0	1	0	0	1	1	0	0	5	0	1	36	12
Запад (Огове-Ивиндо)	0	0	1	0	0	1	1	1	2	3	1	2	45	21
Центральный Запад (Огове-Лоло)	0	0	1	0	0	1	1	1	1	3	1	3	69	7
Маритим (Огове-Маритим)	0	0	1	0	0	1	1	1	1	2	1	1	50	4
Север (Волю-Нтем)	0	0	1	0	1	1	1	1	1	4	1	5	55	25

Источник: Санитарная карта, 2007 год.

108. Что касается конкретно роддомов, то на первом месте находится Либревиль, в котором располагается 29 процентов от общего числа этих учреждений.

Таблица 12
Количество роддомов

<i>Район</i>	<i>Количество</i>	<i>Процентная доля</i>
Либревиль	18	29
Эстуэр		
Верхнее Огове	12	19
Среднее Огове	4	6
Нгунье	10	16
Ньянга		
Огове-Ивиндо	4	6
Огове-Лоло		
Огове-Маритим	10	16
Волю-Нтем	5	8
Всего	63	

Источник: оценка доступности, оказания и качества акушерской помощи.

109. Что касается осложнений при родах, то все регионы в разной степени оснащены следующим оборудованием: родильные столы, операционные столы, столы неонатальной реанимации, наборы для родоразрешения и наборы для проведения операции кесарева сечения. С другой стороны, что касается лечения осложнений у новорожденных, то отмечается наличие слабых мест в учреждениях, занимающихся оказанием такой помощи.

Таблица 12
Ситуация с обеспеченностью материальными ресурсами в сфере охраны здоровья матерей, по регионам

<i>Провинция</i>	<i>Родильный стол</i>	<i>Операционный стол</i>	<i>Стол неонатальной реанимации</i>	<i>Набор для родоразрешения</i>	<i>Набор для проведения операции кесарева сечения</i>
Либревиль	42	21	19	94	43
Эстуэр	6	0	2	5	0
Верхнее Огове	21	8	4	23	0
Среднее Огове	6	1	8	17	0
Нгунье	22	6	3	41	19
Ньянга	5	1	2	8	1
Огове-Ивиндо	5	4	0	12	3
Огове-Лоло	6	5	3	7	4
Огове-Маритим	16	6	10	33	12
Волю-Нтем	9	4	0	9	5
Всего	138	56	51	249	87

Источник: оценка доступности, оказания и качества скорой акушерской помощи в Габоне. Министерство здравоохранения, ЮНФПА, декабрь 2003 года.

Доступ к услугам здравоохранения

110. Считается, что семья имеет доступ к услугам здравоохранения, если она проживает на расстоянии менее 30 минут пути от санитарного учреждения. Доступ к услугам здравоохранения имеет 66 процентов семей в городских районах, тогда как в сельской местности этот показатель равен 53 процентам.

Количество родов, зарегистрированных в медико-санитарных учреждениях

Таблица 13

Количество родов, зарегистрированных в медицинских учреждениях

	<i>Количество</i>	<i>Процентная доля</i>
В домашних условиях	1 096	3,2
В государственных учреждениях	28 144	82,4
В полугосударственных учреждениях	1 426	4,2
В частных учреждениях	3 496	10,2
Всего	34 162	100,0

Источник: оценка доступности, оказания и качества скорой акушерской помощи в Габоне. Министерство здравоохранения, ЮНФПА, декабрь 2003 года.

Использование помощи квалифицированного персонала

111. В целом большинство женщин пользуются при родах помощью квалифицированного персонала. Этот показатель составляет более 87 процентов.

Таблица 14

Процент родов, принятых медицинским персоналом

<i>Медицинский персонал</i>	<i>Процентная доля</i>
Врачи	18,5
Акушерки	64,1
Медсестры	2,9
Деревенские/квалифицированные акушерки	1,9
Бригада квалифицированного персонала	87,3
Традиционные акушерки	4,2
Родственники/другие лица	7
Самостоятельно	1,5

Источник: Медико-демографический обзор, 2000 год.

112. Различия зависят от места проживания. В городских районах квалифицированная медицинская помощь оказывается в больших объемах.

Таблица 15
Процент родов, принятых квалифицированным персоналом, по районам проживания

<i>Медицинский персонал</i>	<i>Городской район</i>	<i>Сельский район</i>
Врачи	22,6	7
Акушерки	67	56,1
Медсестры	2,4	4,3
Деревенские/квалифицированные акушерки	1,3	3,5
Бригада квалифицированного персонала	93,3	70,9
Традиционные акушерки	0,8	13,7
Родственники/другие лица	4,9	12,8
Самостоятельно	1,1	2,6

Источник: Медико-демографический обзор, 2000 год.

Детская смертность

113. Уровень младенческой и детской смертности составлял 91/1000 в 2007 году, уровень детской смертности составлял 61/1000 в 2007 году, а уровень неонатальной смертности — 31/1 000 в 2004 году. Сорок один процент детей с лихорадкой получил противомаларийное лечение (ВОЗ), а доля детей, спящих под обработанной инсектицидами противомоскитной сеткой составила 55 процентов в 2008 году против 18 процентов в 2006 году.

Дородовые женские консультации (ДЖК)

114. Уровень охвата дородовым уходом составлял 91 процент, а доля родоразрешений — 87 процентов, по данным Общего обследования по оценке масштабов нищеты (ООН), проведенного в 2005 году; 20 процентов учреждений, где принимаются роды, соответствуют нормам скорой акушерской и неонатальной помощи.

Материнская смертность

115. Уровень материнской смертности составляет 519 на 100 000 живорождений и остается очень высоким. Основными причинами смерти являются, в первую очередь, осложнения, связанные с абортми, а также продолжительные роды.

Таблица 16

Процент родов, принятых квалифицированным медицинским персоналом, по районам проживания

<i>Основные причины смерти</i>	<i>Процентная доля</i>
Осложнения при аборте	28,8
Послеродовые кровотечения	22,7
Продолжительные роды или неправильное положение плода	25,8
Другие причины	22,7

Источник: Медико-демографический обзор, 2000 год.

Планирование размера семьи

116. Доля женщин, использующих противозачаточные средства, составляет от 0 до 25 процентов.

Женщины и ВИЧ/СПИД

117. В шестидесяти пяти учреждениях здравоохранения, предоставляющих дородовые консультации, также оказываются услуги по предотвращению передачи ВИЧ/СПИДа от матери ребенку.

118. Семьдесят процентов женщин, наблюдающихся в дородовых женских консультациях, сдали диагностические анализы, 77 процентов из них получили результаты; 8,1 процента из них оказались серопозитивными, 61 процент получили антиретровирусную терапию. Следует отметить, что диагностирование и антиретровирусная терапия проводятся бесплатно. Двадцать семь процентов детей находятся под наблюдением.

119. Дети-сироты и дети с ВИЧ обучаются в школах (8,1 процента) и получают дополнительное питание (1,5 процента).

Статья 13 Конвенции. Социальные льготы

120. В Габоне женщины-государственные служащие имеют право на все социальные льготы, предусмотренные статутом о гражданской службе и государственных служащих: зарплаты, семейные пособия, пособия на расходы, связанные с учебой детей в школе, обслуживание в государственных медицинских учреждениях в случае болезни их самих, их детей или супругов.

121. В случае смерти супруга-госслужащего его жена, работающая по найму, являющаяся госслужащей или домохозяйкой, получает пенсию в связи с потерей кормильца. Женщины, работающие в частном секторе, либо нанятые по договору на госслужбу, либо признанные малоимущими, получают пособия от органов социального страхования, к которым относятся Национальная касса социального страхования и Национальная касса медицинского страхования и социального обеспечения. Услугами этих учреждений пользуются даже женщины свободных профессий.

122. Что касается банковских займов, ипотечных займов и других форм кредитования, то женщины пользуются этими услугами, если отвечают установлен-

ным законом требованиям, а также некоторым дополнительным условиям, если имеют общее с мужем имущество и общий счет (информирование мужа и его согласие не требуются, так как согласно статье 262 Гражданского кодекса женщина имеет право свободно распоряжаться своей зарплатой и может открыть текущий счет на собственное имя, если она занимается какой-либо профессиональной деятельностью или управляет и пользуется личным имуществом).

123. Право на участие женщин в мероприятиях, связанных с отдыхом, занятиях спортом и во всех областях культурной жизни гарантировано женщинам в соответствии с пунктом 13 статьи 1 и статьей 18 Конституции. Многие женщины занимаются спортом и удостоиваются наград.

124. Другие социальные льготы женщины получают в результате проведения следующих мероприятий:

- завершение экспериментального проекта по предоставлению женщинам в провинции Ньянга микрокредитов с целью расширения их прав и возможностей. Этот проект распространился также на провинции Верхнее Огове и Волю-Нтем;
- объединение ассоциаций по микрофинансированию с целью создания банка для оказания помощи женщинам, которые не могут получить кредиты в частных банках. Были созданы четыре учреждения микрофинансирования, аккредитованные Министерством экономики и финансов по соглашению с Банковской комиссией центральной Африки (БКЦА). Два из этих учреждений, образованных в форме обществ взаимопомощи (относящихся к общественным организациям), находятся под управлением женщин. Следует отметить также, что женщины лучше погашают задолженность.

Статья 14 Конвенции. Особые проблемы женщин, проживающих в сельской местности

Замечание № 38 и рекомендация № 39 Комитета

125. Данное замечание касается положения сельских женщин, которое характеризуется географической изоляцией и отсутствием доступа к надлежащему питанию и санитарии, здравоохранению, образованию и возможностям в плане получения доходов. Комитет выражает сожаление в связи с отсутствием статистических данных о сельских женщинах и женщинах из числа коренных народов.

126. Комитет призывает Габон в первоочередном порядке принять необходимые меры в соответствии с вынесенными замечаниями. Для улучшения условий жизни сельских женщин Комитет предлагает Габону при необходимости запросить помощь соответствующих специализированных учреждений Организации Объединенных Наций.

Принятые меры

127. Министерство по делам семьи и улучшению положения женщин уделяет особое внимание положению сельских женщин, которые по причине своей географической удаленности не всегда имеют доступ к некоторым базовым услугам.

128. В целях подготовки и реализации Плана действий в интересах сельских женщин Министерство при поддержке Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения провело общенациональное исследование «социально-экономических нужд сельских женщин». Результаты этого исследования позволят, с одной стороны, сформировать специальную базу данных, а с другой стороны, инициировать проекты развития в интересах сельских женщин.

129. Министерство также организовало в сельских районах «общинные центры», в которых женщины-инструкторы проводят с сельскими женщинами просветительские беседы по вопросам гигиены (окружающей среды и тела), питания и ВИЧ/СПИДа. В соответствии с уровнем компетенции женщин-общинных инструкторов проводятся курсы функциональной грамотности.

130. Для улучшения экономического положения сельских женщин реализуются два проекта, один — начиная с 1997 года, а второй — с 2003 года. Это:

- Главная премия президента Республики за улучшение социально-экономического положения женщин, которая присуждается в качестве поощрения женщинам, занимающимся такими видами деятельности, как рыбная ловля, сельское хозяйство, ремесленничество и другими. Эта премия была узаконена, и Министерство по делам семьи и улучшению положения женщин каждый год во всех провинциях собирает досье кандидатов, занимающихся соответствующими видами деятельности. Затем выбираются лучшие досье, и победителям присваиваются награды;
- проект поддержки развития микрокредитования в Габоне (ППМКГ). Целью этого проекта, реализуемого совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций, является главным образом снижение уровня бедности и улучшение условий жизни женщин, проживающих в сельской местности и в пригородах. В этом контексте микрофинансирование представляет собой один из инструментов борьбы с бедностью. Расширение доступа к нему сельских женщин позволяет осуществлять и/или развивать виды деятельности, приносящие доход.

131. Проект реализуется следующим образом:

- сбор сведений о женских организациях;
- оказание помощи по образованию структуры;
- разработка проекта;
- финансирование проекта.

132. Суммы займов варьируются от 100 000 до 2,5 млн. франков КФА для индивидуальных займов и от 100 000 до 5 млн. франков КФА для групповых и/или общинных проектов.

133. Самая низкая процентная ставка применяется в финансовом центре в Либревиле, составляя 4 процента в год, а порядок выплат зависит от вида деятельности.

134. К финансируемым сферам относятся: сельское хозяйство, животноводство, рыбоводство, производство продуктов питания, рыболовство, ремесленничество, мелкая торговля, швейное дело, парикмахерское дело и сфера услуг.

135. В настоящее время проект охватывает четыре провинции (Ньянга, Верхнее Огове, Волю-Нтем, Эстуэр) и постепенно будет распространяться на остальные пять провинций.

136. Помимо укрепления финансового потенциала сельских женщин проект нацелен на обучение их в минимальных объемах по таким вопросам, как управление организацией, подбор проекта и контроль над его реализацией, упрощенная бухгалтерская отчетность, управление микрокредитом. Всего обучение прошли уже 785 женщин.

137. В представленной ниже таблице приведено количество финансовых проектов, реализованных с 2006 года.

<i>Этап</i>	<i>Сумма</i>	<i>Количество профинансированных ассоциаций</i>	<i>Групповые проекты</i>	<i>Индивидуальные проекты</i>	<i>Количество профинансированных проектов</i>	<i>Количество бенефициаров</i>
1	34 374 896	9	5	26	31	77
2	16 766 263	9	4	26	30	64
3	39 725 138	20	20	54	65	253
4	15 000 000	15	15	–	15	126
5	195 000 000	52	47	16	63	265
Всего	300 866 298	95	91	122	204	785

Статья 15 Конвенции. Равенство в гражданских правах

138. Гражданский кодекс Габона гарантирует правоспособность и ее осуществление гражданам обоих полов. Это касается заключения договоров, управления имуществом, а также равного обращения на всех этапах судопроизводства.

139. Что касается свободы перемещения внутри Габонской Республики, выезда за ее пределы и возвращения на ее территорию, то согласно пункту 3 статьи 1 вводного раздела Конституции эта свобода гарантирована всем гражданам при условии соблюдения общественного порядка.

140. Тем не менее, следует подчеркнуть, что в области заключения договоров и управления имуществом, когда в браке супруги совместно владеют имуществом, муж является основным управляющим общим имуществом, а супруга его дополняет. В случае если муж не может выполнять эту роль (по причине отсутствия, тюремного заключения, продолжительной болезни, лишения возможности реализации гражданских прав по решению суда), жена автоматически замещает его.

141. Во всех режимах владения имуществом выбор места жительства семьи принадлежит мужу. Но если это место жительства представляет для семьи опасность физического или морального характера, жена может обратиться в суд с просьбой разрешить ей выбрать другое место жительства (статья 254 Гражданского кодекса).

142. Что касается свободы передвижения, то Управление по документации требует от замужней женщины разрешения супруга на выезд за пределы территории государства. Это требование не прописано ни в одном законе. Формулировка «при условии соблюдения общественного порядка» неправильно истол-

ковывается, поскольку на ее основе у замужней женщины требуют предоставления от мужа разрешения на выезд, тогда как данное требование из этой формулировки не вытекает.

143. Ассоциация женщин-юристов выступила с заявлением по этому вопросу. Однако это заявление осталось без внимания.

144. При этом когда речь идет об исполнении женщинами своих служебных обязанностей, подобное разрешение не требуется.

145. Что касается банков, то следует отметить более четкое толкование термина «уведомление», приведенное в пункте 2 статьи 257 Гражданского кодекса. Предоставление банковских кредитов происходит в обычном порядке. При режиме раздельного владения имуществом данное уведомление даже не запрашивается, поскольку при этом типе режима каждый из супругов самостоятельно управляет своим имуществом.

Статья 16 Конвенции. Ликвидация дискриминации в отношении женщин в вопросах, касающихся брака

Замечание № 22 и рекомендация № 23 Комитета

146. Замечание № 22 относится к сохранению в Гражданском и Уголовном кодексах дискриминационных юридических положений, в частности положений, касающихся брака и семейных отношений, признанию возможности полигамии и отсутствию прогресса в кодификации дискриминационных законов, несмотря на проведенные по этому вопросу исследования.

147. Комитет настоятельно призывает Габон ускорить процесс правовой реформы в целях ликвидации дискриминационных положений и обеспечения полного выполнения положений статей 2 и 16 Конвенции и общей рекомендации № 21 Комитета в отношении равенства прав в браке и семейных отношениях, а также разработать конкретную программу и график проведения такой реформы, чтобы полностью задействовать межминистерский комитет, учрежденный для проведения указанных реформ. Государство должно принять более активные меры по обеспечению более глубокого понимания важности законодательной реформы для достижения юридического и фактического равенства мужчин и женщин.

Принятые меры

148. Полигамия является весьма распространенной практикой в Габоне, затрагивая более чем пятую часть замужних женщин (21 процент). Количество женщин, мужья которых имеют как минимум еще одну жену, регулярно возрастает в зависимости от возраста, увеличиваясь 18 процентов в возрасте 20–24 лет до 22 процентов в возрасте 30–34 лет и достигая максимального значения в 33 процента в возрасте 45–49 лет. Эта практика в большей степени распространена в сельской местности (26,4 процента), чем в городах (19,5 процента). Что касается распределения по провинциям, то на севере (25 процентов) и на юге (28 процентов) уровень полигамии выше, чем в других районах.

149. Соотношение между практикой полигамии и уровнем образования ярче проявляется при наличии более двух жен в полигамном браке. Женщин без образования гораздо больше. По мере повышения уровня образования количество жен в полигамном браке уменьшается (источник: Общая перепись населения и жилых помещений, 1993 год).

150. Помимо проводимой Министерством по делам семьи и улучшению положения женщин, ассоциациями и НПО, занимающимися защитой прав женщин, информационно-разъяснительной деятельности, о которой уже упоминалось в статье 2 Конвенции и в замечаниях и рекомендациях № 18 и 19 Комитета, внимание к проблеме полигамии привлекала сеть «Демократия–Право–Мир» (СДПМ) Национального центра поддержки женских организаций в Габоне (НЦПЖО-Габон), которая 16 ноября 2007 года провела широкую разъяснительную кампанию по радио и на телевидении, а 17 ноября 2007 года в Сенате организовала семинар о преимуществах моногамии и неудобствах полигамии, на котором присутствовали представители двух палат парламента, в частности женщины-депутаты и сенаторы, а также соответствующая публика обоих полов из всех слоев общества. Это мероприятие прошло при поддержке Фонда по укреплению потенциала африканских стран (ФУПАС). По результатам семинара был составлен доклад, в который были включены все выступления участников.

151. По сути дела вопрос касается законов, закрепляющих полигамию и моногамию в явном противоречии с положениями Конвенции, которая является высшей нормой по отношению к национальным законам, и общеизвестного консерватизма парламентариев в отношении этой проблемы, несмотря на обращения и принятие различных мер, упомянутых выше. В этой связи НЦПЖО-Габон провел исследование в мэрии Либревиля и в городском суде первой инстанции. Было выявлено преобладание моногамных браков. Как правило, более 91 процента регистрируемых в ЗАГСах браков являются моногамными. Однако ситуация изменяется в зависимости от возрастной группы, поскольку тяга к заключению полигамного брака с возрастом усиливается. Так, среди мужчин в возрасте 45 лет и старше регистрируется 16 процентов полигамных браков, в то время как среди женщин подобная тенденция наблюдается в возрастной группе 35 лет и старше.

152. В ходе того же семинара участникам раздали брошюры «Полигамия или моногамия — выбор за вами». В этой брошюре было описано негативное воздействие полигамных браков на проблему гендерного равенства и представлена текущая практика полигамных браков, которая сильно отличается от практики предыдущих поколений.

153. В Конституции народ Габона, подтвердив свою приверженность международным правовым актам, закрепленным в пункте 2 преамбулы, в пункте 3 провозглашает «свою приверженность глубоко укоренившимся традиционным общественным ценностям, своему культурному, материальному и духовному наследию, соблюдению свобод, прав и обязанностей гражданина». Несмотря на выступления в парламенте и в правительстве, включая проводимые гражданским обществом информационно-разъяснительные семинары, форумы и другие мероприятия, бездействие законодателей объясняется приверженностью этой традиционной практике.

154. Заключаемый в кругу семьи брак, обычно именуемый традиционным браком, широко практикуется в Габоне, хотя и не имеет юридической силы. Преж-

де всего его целью является соединение семей жениха и невесты посредством формального акта, которым является брак, и закрепление его путем принятия моральных, материальных и даже духовных обязательств. Такой брак не носит дискриминационного характера при условии, что будущие супруги самостоятельно принимают решение заключить союз, а затем сообщают об этом родителям, которые подтверждают обязательство вступить в брак. Подразумевается, что принудительные браки запрещены (статьи 211 и 212 Гражданского кодекса).

155. В настоящий момент в Национальном собрании обсуждается проект закона с точки зрения целесообразности приравнивания традиционного брака к браку, зарегистрированному в ЗАГСе, с тем чтобы в вопросах наследования положить конец ситуации несправедливости, в которой женщины оказываются по вине родственников со стороны супруга.

156. В любом случае в порядке дополнительной информации следует отметить, что экономические реалии и современный менталитет молодежи, которая находится в возрасте вступления в брак, приведут к фактическому упразднению полигамии, в силу того что ее отмена в законодательных актах будет способствовать сохранению нынешней ситуации, когда даже у мужчин, женатых на одной женщине, имеется множество любовниц.

157. Что касается сохранения дискриминационных юридических положений в Гражданском и Уголовном кодексах, то ответы, предоставленные в ходе рассмотрения статьи 2 Конвенции, действительны и в отношении статьи 16. Следует отметить также, что все приведенные в предыдущем периодическом отчете юридические положения, гарантирующие равенство мужчин и женщин в правах, сохраняют свое действие. Таким образом, это равенство обеспечивается:

- применительно к семейным отношениям — положениями параграфа 1 пункта 1 статьи 1 вводного раздела, статьями 78 и 80 Гражданского кодекса;
- в части заключения брака — свободным выбором супруга и заключением брака только на основе свободного и полного согласия сторон (статьи 77, 178 и далее Гражданского кодекса);
- равенством в период брака и при его расторжении в качестве супругов и родителей независимо от семейного положения (статьи с 254 по 296 Гражданского кодекса);
- в области планирования размера семьи — положениями об опеке, попечительстве, опекунстве и усыновлении детей (Закон № 1/2000 от 18 августа 2000 года, разрешающий среди прочих мер использование противозачаточных средств, статьи 527 и следующие Гражданского кодекса, касающиеся опеки, статьи 640 и следующие, касающиеся попечительства, пункт 4 статьи 273, 274, 275 и 294, касающиеся опекунства с установлением приоритета интересов ребенка, статьи 449–480, касающиеся полного и простого усыновления);
- обеспечением доступа к информации и образованию, а также необходимыми средствами для осуществления этих прав (пункты 1, 4 и 5 статьи 1 Конституции);

- равенством в области личных прав супругов, включая выбор фамилии, профессии и рода деятельности (статьи 78, 80, 261–263 Гражданского кодекса);
- равенством в отношении приобретения, управления, распоряжения имуществом (пункт 10 статьи 1 Конституции и все положения, защищающие интересы супругов в рамках режима имущественных отношений, содержащиеся в статьях 305 и последующих Гражданского кодекса).

158. Регистрация брака в официальном реестре предусмотрена положениями пункта 6 статьи 177, в конце, Гражданского кодекса.

159. Браки детей не имеют юридической силы в соответствии с положениями статьи 203 Гражданского кодекса и преследуются по закону в соответствии со статьями 264 и 265 Уголовного кодекса.

160. Что касается помолвки, то судебное разбирательство проводится только в случае, если неправомерное расторжение помолвки привело к нанесению материального и морального ущерба жениху или невесте. Отец и мать стороны, понесшей ущерб, также могут потребовать возмещения такого ущерба в судебном порядке. Выплата возмещения может также потребоваться от лиц, которые, имея власть над женихом или невестой, побудили его (ее) неправомерно нарушить обязательство вступить в брак. Эти меры по возмещению ущерба должны быть приняты в срок до одного года с момента разрыва помолвки.

161. С другой стороны, запрещаются все меры принуждения к вступлению в брак невесты или жениха против их воли (статьи с 98 по 202 Гражданского кодекса).

162. Что касается возраста совершеннолетия, то Габон ратифицировал Конвенцию о правах ребенка (КПР), в которой устанавливается возраст совершеннолетия 18 лет, что соответствует возрасту, в котором гражданин в Габоне получает право участвовать в выборах. Однако в качестве возраста гражданского совершеннолетия установлен 21 год, а возраст вступления в брак составляет 15 лет для девушки и 18 лет для юноши. При внесении предложений по пересмотру дискриминационных законов задавался вопрос, какой возраст совершеннолетия должен быть единообразно установлен, учитывая, что Конвенция о правах ребенка является высшей нормой по отношению к Гражданскому кодексу.

Относительно рекомендаций № 40 и 41 Комитета

Рекомендация № 40. Полное выполнение положений Конвенции

163. Несмотря на некоторые трудности организационного, экономического и социокультурного характера, с учетом всех правовых актов и конкретных принимаемых в этой области мер, Габон стремится в полном объеме выполнять положения Конвенции. Это рассчитанная на длительный срок работа, которая требует прежде всего революции в менталитете населения и лиц, принимающих решения. Именно эта революция, характеризующаяся полным принятием гендерного подхода, истинной политической волей лиц, принимающих решения, и вовлечением всех слоев общества, которые должны осознать важность равенства полов, а особенно, важность женщины как участника процесса раз-

вития, должна привести к полному практическому выполнению положений Конвенции.

Рекомендация № 41. Предпринять конкретные шаги для содействия и облегчения активного участия гражданского общества в деле полного осуществления Конвенции, включая последующие меры в отношении общих замечаний, а также консультироваться в ходе подготовки периодического доклада

164. Легализация государством деятельности организаций гражданского общества, признание их как обществом, так и государством в качестве партнеров в области развития, поддержка, оказываемая международными партнерами, их свободной деятельности во всех провинциях Габона, а также консультирование с ними в процессе подготовки каждого периодического доклада по осуществлению Конвенции, представляют собой конкретные меры, запрашиваемые Комитетом.

IV. Препятствия на пути обеспечения полного и равноправного участия женщин в политической, общественной, экономической и культурной жизни

165. Эти препятствия носят разносторонний характер и могут быть обобщены следующим образом. Несмотря на проявляемое местными властями желание способствовать продвижению женщин во всех областях, этому препятствуют следующие факторы:

- смешанный характер законодательства, которое признает все права женщин, но в то же время придерживается определенных традиционных ценностей, которые сводят на нет эти права;
- медлительность механизмов принятия, отмены или изменения определенных дискриминационных законов, которые подвергались резкой критике на протяжении длительного времени;
- отношение некоторых лидеров политических партий, которые хотят продолжать использовать женщин, занимающихся активной деятельностью на местах, но не выставлять их кандидатуры на всеобщих выборах, исходя из предвзятого мнения, что их все равно не выберут;
- определенные социально-культурные традиции, которые продолжают существовать, несмотря на повышение информированности населения относительно важности роли женщин;
- отсутствие солидарности женщин;
- безропотность некоторых женщин, которые отказываются заявлять о своих правах даже в случае своей правоты и которые не желают узнавать об этом, несмотря на проведение гражданским обществом и государством информационно-разъяснительных кампаний;
- стремление постоянно пользоваться льготами и получать помощь, даже при наличии возможности самим заботиться о себе;

- эгоизм, который приводит к тому, что при назначении на руководящие посты как в конституционных учреждениях, так и в правительстве, центральных органах государственного управления и в частном секторе, предпочтение отдается мужчинам;
- проблема низкого уровня грамотности, а также отсутствия дорог, что важно для сельских женщин, которые хотят реализовать свою сельскохозяйственную продукцию и ремесленные товары, а также проблема удаленности медицинских учреждений, необходимых для поддержания их физического здоровья;
- отсутствие в деревнях государственных финансовых учреждений, которые позволили бы сельским женщинам брать на себя ответственность, что иногда сдерживает их общепризнанную энергичность.

V. Заключение

166. Несмотря на наличие затруднений, можно утверждать, что положение женщин в Габоне изменилось в лучшую сторону. Подобное утверждение позволяют сделать расширение понимания в обществе значимости и ведущей роли женщин в качестве движущей силы развития нации, «пробуждение» самих женщин и поддержка со стороны международного и национального гражданского общества.

167. Следует отметить роль Президента Габонской Республики, который на всех этапах способствовал улучшению положения женщин, признанию и защите их прав путем создания множества структур, позволяющих провести в жизнь план действий по достижению гендерного равенства и справедливости.

Библиография

Конституция

Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Конвенция о правах ребенка

Гражданский кодекс, первая и вторая части

Уголовный кодекс

Трудовой кодекс

Первоначальный доклад и сводные доклады Габона об осуществлении Конвенции

Работы и брошюры по пропаганде прав женщин, распространяемые НППЖР

Работы Министерства здравоохранения и общественной гигиены, ответственного за семью и улучшение положения женщин

Основной доклад о реализации политики, направленной на достижение гендерной справедливости и равенства

Работы г-жи Эссоно, специалиста по гендерным вопросам

Документы, подготовленные координаторами по гендерным вопросам в рамках министерств

Работы Комитета по борьбе с торговлей детьми

Работы НЦПЖО-Габон

Общая перепись населения и жилых помещений